

公开信

公安部部长
郭声琨
中华人民共和国公安部
中国北京市东长安街 14 号, 100741
电话: +86 10 66262114
电邮: gabzfwz@mps.gov.cn

中华人民共和国主席
习近平
国务院办公厅
中国北京市西城区西府右街 2 号, 100017

尊敬的阁下：

关于：近期对大批人权律师的逮捕

签署本信的组织强烈谴责近期史无前例且组织严密的对大批中国人权律师的逮捕。这一系列逮捕行动始于 2015 年 7 月 9 日对王宇律师的逮捕，特别包括以下事件：

- 对律师及律师助理的刑事拘留，包括王宇，周世锋，王全璋，黄力群，隋牧青，谢阳，包龙军，刘四新，戈平和李和平；
- 对北京锋锐律师事务所和洗冤网办公室的搜查（洗冤网在北京设立，致力于对错判的刑事案件的跟进调查）

截止 2015 年 7 月 19 日，共计 233 名律师、律所工作人员和人权倡导者被拘留、逮捕、监禁、传讯或临时限制自由。

多数被拘的人士曾参与联署 2015 年 7 月 9 日百名律师和维权人士谴责王宇失踪的公开声明。

此外，我们还注意到官方媒体在相关报道中有意将被捕的‘嫌疑人’描述为罪犯，包括最近中央电视台 13 频道的新闻将近期人权律师发起的维权运动描述为‘维权式’滋事。

这些事件严重违反了多项国际准则，使人不得不质疑习近平主席此前有关推动法治的主张。相关国际准则包括但不限于：联合国《关于律师作用的基本原则》，《公民权利和政治权利的国际盟约》（ICCPR），《世界人权宣言》，《关于个人、群体和社会机构在促进和保护普遍公认的人权和基本自由方面的权利和责任宣言》（联合国人权捍卫者宣言）和联合国一系列保护被关押或拘禁人士的规则。

所有被任意剥夺自由的律师、律所工作人员和人权倡导者都应立即获释。如果他们不能立即获释，我们强烈要求阁下立即确认目前被关押的人士的下落，并且确保他们能够及时、经常与其律师和家属联系。

此外，我们要求阁下确保被捕人士不会进一步遭受下列中国人权律师经常受到的强制措施：跟踪和尾随，暴力攻击，软禁，‘被旅游’，‘被约谈’，刑事、行政和司法拘留，强制失踪，酷刑和精神病院拘禁（‘被精神病’）。

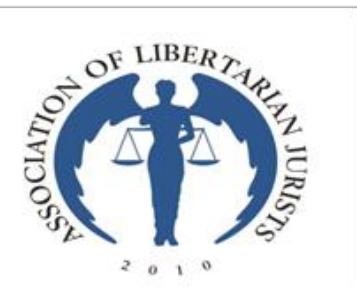
我们要求阁下对此事予以紧急关注，同时我们会继续密切追踪相关律师未来的状况。

谨启，

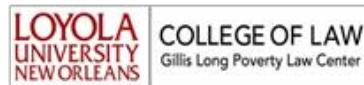
(荷兰) 阿姆斯特丹律师协会 [Amsterdam Bar Association]
(西班牙) 自由律师协会 [ALA (Asociación Libre de Abogados)]
自由法学家协会 [Association of Libertarian Jurists]
欧洲民主律师协会 [Avocats Européens Démocrates]
爱尔兰律师协会人权委员会 [Bar Council of Ireland Human Rights Committee]
英格兰和威尔士律师协会人权委员会 [Bar Human Rights Committee of England and Wales]
欧洲律师和法学协会 [The Council of Bars and Law Societies of Europe(CCBE)]
(荷兰) 律师危机日基金会 [Day of the Endangered Lawyer]
德国律师协会 [Deutscher Anwaltverein]
欧洲刑事律师协会 [European Criminal Bar Association]
(英国) Fisher Jones Greenwood 律师事务所 [Fisher Jones Greenwood Solicitors]
(美国) 自由之家 [Freedom House]
(美国) 洛约拉大学 Gillis Long 救贫法中心 [Gillis Long Poverty Law Center, Loyola University]
国际法学家协会 [International Commission of Jurists]
(瑞士) 国际人权服务中心 [International Service for Human Rights]
(荷兰) 官助法官基金会 [Judges for Judges]
(荷兰) 律师助律师基金会 [Lawyers for Lawyers (L4L)]
加拿大律师权利关注组 [Lawyers' Rights Watch Canada]
(瑞士) 日内瓦律师协会 [Ordre des Avocats De Genève]
(国际) 人权团结互助组 [Solidarity International Human Rights Group]
法国律师协会 [SAF (Syndicat des Avocats de France)]
英格兰和威尔士法学会 [The Law Society of England and Wales]
上加拿大法学会 [The Law Society of Upper Canada]
(国际) 人权捍卫者保护关注中心 [The Observatory for the Protection of Human Rights Defenders]

2015 年 7 月 21 日





AVOCATS EUROPEENS DÉMOCRATES
AVOKAATI DEMOKRATA EUROPÄRAK
EUROPAISCHE DEMOKRATISCHE RECHTSANWÄLTE
ADVOCATS EUROPEUS DÉMOCRATES
ABOGADOS EUROPEOS DEMOCRATICOS
AVOCATI EUROPEI DEMOCRATICI
EUROPESE DEMOKRATISCHE ADVOKATER
EUROPEAN DEMOCRATIC LAWYERS



BAR COUNCIL OF IRELAND
HUMAN RIGHTS COMMITTEE



抄送：

陈旭 大使
中华人民共和国驻荷兰王国大使
Willem Lodewijklaan 10
2517 JT Den Haag
The Netherlands
电邮：chinaemb_nl@mfa.gov.cn

抄送: Aart Jacobi 大使
荷兰王国驻北京大使
中国北京朝阳区亮马河南路 4 号, 100600
电邮: pek@minbuza.nl

抄送: 王俊峰 会长
中华全国律师协会
中国北京市东四十条 24 号青蓝大厦五层, 100007

抄送: 吴海龙 大使
中华人民共和国常驻联合国日内瓦办事处和瑞士其他国际组织代表团
11, Chemin de Surville 1213 Petit-Lancy,
Geneva, Switzerland
传真: 0041-22-7922543
电邮: chinamission_gva@mfa.gov.cn

抄送: David Kaye 先生
联合国促进和保护言论和表达自由特别报告员
Palais des Nations
CH-1211 Geneva 10
Switzerland
传真: +41 22 917 9006
电邮: freedex@ohchr.org

抄送: Michel Forst 先生
联合国人权捍卫者状况特别报告员
人权事务高级专员办事处 — Palais Wilson
United Nations Office at Geneva
CH 1211 Geneva 10
Switzerland
电邮: defenders@ohchr.org

抄送: Mónica Pinto 女士
联合国法官和律师独立性特别报告员
人权事务高级专员办事处
United Nations Office at Geneva
8-14 Avenue de la Paix 1211
Geneva 10 Switzerland
电邮: SRindependenceJL@ohchr.org

抄送: 中华人民共和国常驻联合国代表团
电邮: chinamission_un@mfa.gov.cn

抄送: Bert Koenders 部长, 荷兰外交部部长
电邮: bert.koenders@minbuza.nl

抄送: Kees van Baar 大使
荷兰外交部人权大使
电邮: kees-van.baar@minbuza.nl